

ЎТВЕРДИ, БОЖЕ, СВЯТЮЮ ПРАВОСЛАВНЮЮ ВЕРУ, ПРАВОСЛАВНЫХ ХРИСТИАН ВО ВЕК ВЕКА!



Царкоўнае слова

28 верасня

39 (535), 2012 г.

Беларускі праваслаўны штотыднёвік.
Выдаецца з красавіка 1992 года.

ШЧОДРЫ ПЛЁН ТАЛЕНТУ



ЧЫТАЙЦЕ Ў НУМАРЫ:

ПОХВАЛА
И УКРАШЕНИЕ
НАШЕ

4

БЛАГО
ТВОРИ

8

СВИДЕТЕЛЬСТВО
ПРАВДЫ

10

ПРАВОСЛАВНЫЕ
ТРАДИЦИИ
ВОИНСТВА
ВОЗРОЖДАЮТСЯ

13

ОБЩЕЕ
ДЕЛО

14

Подписаться на газету
«Царкоўнае слова»
можно с любого месяца

Стоимость подписки:

на 1 месяц — 11 650 руб,
на 3 месяца — 34 950 руб,

Газете необходима
ваша поддержка!

Подписной индекс:

63130

Чытайце на с. 6

КАЛЕНДАРЬ

30 сентября

воскресенье

Неделя 17-я по Пятидесятнице. Мучениц Веры, Надежды, Любобы и матери их Софии (ок. 137); мученика Иоанна (1941); мучениц Феодотии (ок. 230) и Агафоклии; мучеников 156-ти: Пелия и Нила, епископов Египетских, Зинона пресвитера, Патермуфия, Илии и иных (310); святителя Иоакима, патриарха Александрийского (1567); Цареградской (1071) и Макарьевской (1442) икон Божией Матери.

Утр. — Лк. XXIV, 36-53. Лит. — Гал. II, 16-20. Мк. VIII, 34 – IX, 1.

1 октября

понедельник

Седмица 18-я по Пятидесятнице. Преподобного Евмения, епископа Гортинского (VII); преподобной Евфросинии Суздальской (1698); преподобного Илариона Оптинского (1873); священномученика Амфилохия, епископа Красноярского; мученицы Ариадны (II); мучениц Софии и Ирины (III); Молченской (1405), именуемой «Целительница», и Старорусской (1888) икон Божией Матери.

Еф. IV, 25-32. Лк. III, 19-22.

2 октября

вторник

Мучеников Трофима, Савватия и Доримедонта (276); благоверных князей Феодора Смоленского (1299), Давида (1321) и Константина Ярославских; преподобного Алексия Зосимовского (1928); священномученика Константина пресвитера (1918); мученика Зосимы пустынножителя (IV); благоверного великого князя Игоря Черниговского и Киевского (1147).

Еф. V, 20-26. Лк. III, 23 – IV, 1.

3 октября

среда

Великомученика Евстафия Плакиды, жены его Феопистии и чад Агапия и Феописта (ок. 118); мучеников и исповедников Михаила, князя Черниговского, и боярина его Феодора, чудотворцев (1245); священномучеников Феоктиста и Александра пресвитеров (1937); преподобного и благоверного князя Олега Брянского (ок. 1285); Собор Брянских святых.

Еф. I, 22 – II, 3. Лк. III, 19-22. Еф. VI, 10-17. Лк. XXI, 12-19.

4 октября

четверг

Отдание праздника Воздвижения Животворящего Креста Господня. Апостола от 70-ти Кодрата (ок. 130); святителя Димитрия Ростовского (1752); священномучеников Александра, Алексия, Константина и Иоанна пресвитеров (1918); преподобномученика Маврикия и с ним мучеников Василия и Владимира (1937); преподобного Даниила Шужгорского (XVI).

Утр. — Ин. X, 1-9. Лит. — Еф. V, 33 – VI, 9. Лк. IV, 16-22. Евр. VII, 26 – VIII, 2. Ин. X, 9-16.

5 октября

пятница

Пророка Ионы (VIII в. до Р.Х.); священномученика Фоки, епископа Синопийского (117); блаженной Параскевы Дивеевской (1915); священномученика Вениамина, епископа Романовского (1930); преподобного Ионы Яшезерского (1589-1592); преподобного Макария Жабынского (XVII); мученика Фоки вертоградя (ок. 320); праведного Петра, бывшего мытаря (VI); Собор Тульских святых.

Еф. VI, 18-24. Лк. IV, 22-30. Евр. IV, 14 – V, 6. Ин. X, 9-16.

6 октября

суббота

Зачатие честного, славного Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Иоанна; святителя Иннокентия, митрополита Московского (1977); священномученика Иоанна пресвитера (1937); преподобных жен Ксанфиппы и Поликсении (109); мученицы Ираиды девы (ок. 308); мучеников Андрея, Иоанна, Петра и Антонина (IX); Словенской иконы Божией Матери (1635).

Гал. IV, 22-31. Лк. I, 5-25. I Кор. XV, 39-45. Лк. IV, 31-36.

ПРЕПОДОБНЫЙ ИОСИФ ЗАОНИКИЕВСКИЙ

4 октября исполняется 400 лет
со дня преставления святого



Преподобный Иосиф жил на рубеже XVI-XVII веков. В миру он носил имя Иларион и был крестьянином деревни Обухово под Вологдой. Вел смиренную трудовую жизнь вплоть до того дня, когда Господь посетил его испытанием: он начал терять зрение. Святому угрожала нищета, но он не отчаивался. Иларион ходил по всем окрестным церквям и просил служить за него молебны.

Однажды во время литургии ему явился чудесный человек в белом, назвавшийся Космой. Он благословил Илариона и обещал скорое исцеление. Когда на следующий день тот снова пошел в церковь, ему явились святые бессребреники Косма и Дамиан и сказали, что посланы Пресвятой Богородицей, желающей его исцеления. Тогда явилась икона Божией Матери, сияющая подобно солнечным лучам, и от нее был глас, повелевавший расчистить это место и воздвигнуть на нем крест. Иларион приложился к иконе и сразу же прозрел. Это чудо произошло в 1588 году.

Возвратясь в деревню, Иларион рассказал о происшедшем. Крестьяне собрались, расчистили место, поставили крест и возвели часовню, куда и поместили икону, от которой с тех пор совершалось множество чудес. Узнав об этом, епископ Вологодский Антоний решил основать там монастырь. Первым монахом обители стал Иларион, получивший имя Иосиф. Он отказался от игуменства, притворившись простецом, и прожил в монастыре тридцать лет в смирении и богоугодных подвигах. Долгие зимние ночи он проводил без сна, стоя на молитве перед чудотворной иконой.

Святой почил от трудов 4 октября 1612 года, радостно благодаря Бога за чудеса, свидетелем которых Он его сделал. Преподобный Иосиф был похоронен в часовне Богородицы, где впоследствии постоянно продолжали совершаться чудеса.



Хронограф



18 сентября

ОРША

В Оршанской городской художественной галерее В. А. Громыко состоялось открытие выставки «Светлый день Оршанской иконы Матери Божией».

Организаторами проекта выступили УК «Музейный комплекс истории и культуры Оршанщины», Оршанская городская художественная галерея В. А. Громыко, Свято-Богоявленский Кутейнский мужской монастырь, ремесленные мастерские «Кутейна» и Свято-Успенский женский монастырь.

Орша — город с многовековыми культурными традициями. Как и все крупнейшие мужские монастыри и лавры, Оршанская Кутейнская лавра (XVII в.) была не просто центром православия — здесь процветали ремесла, и работали просветители, здесь действовала типография, школа гравюры, мастерские резчиков по дереву, иконописцев, керамики. Икона Оршанской Богоматери была явлена чудесным образом при основании мужского Свято-Богоявленского Кутейнского монастыря на берегу речки Кутейнки. В день почитания иконы начала работу выставка, демонстрирующая преемственность между исторически сложившимися художественными традициями кутейнских мастеров и их современными последователями.

С целью восстановления древней обители, в прошлом единственной лавры в Беларуси, в 1995 году как подразделение православного Кутейнского братства во имя святителя Спиридона, епископа Тримифунтского, чудотворца, при Кутейнском мужском монастыре в городе Орше были созданы ремесленные мастерские «Кутейна». Целью вновь созданных ремесленных мастерских стало возрождение былой славы кутейнских мастеров.

Список Оршанской иконы Богоматери и другие иконы и образцы творчества современных ремесленников мастерских «Кутейна», уникальные Царские врата Свято-Ильинской церкви Свято-Успенского женского монастыря, наряду с предметами из фондовых собраний Музейного комплекса, станут ядром выставочного проекта, цели которого — презентация иконы и показ богатого художественного наследия Оршанщины,

популяризация творчества и таланта современных ремесленников мастерских «Кутейна», что будет способствовать духовному обогащению посетителей, приобщению их к национальным и общечеловеческим культурным ценностям.



20 сентября

ОРША

Традиционный крестный ход с Оршанской иконой Пресвятой Богородицы прошел по улицам Орши. Шествие возглавил архиепископ Витебский и Оршанский Димитрий.

Эта чудотворная икона была явлена чудесным образом при основании мужского Свято-Богоявленского Кутейнского монастыря в 1631 году близ Орши на берегу реки Кутейнки и считается заступницей этой обители. Праздник в честь этой иконы совпадает с днем памяти преподобномученика Афанасия Брестского, удостоившего особого водительства и заступничества от Царицы Небесной через Ее Оршанский образ.

Крестный ход прошел от Свято-Успенского женского монастыря через весь город до Свято-Богоявленского Кутейнского мужского монастыря.

По завершении шествия был дан концерт духовной музыки.

БРЮССЕЛЬ

Первым местом вне границ Польши, где появилась возможность увидеть фотовыставку международного фотопроекта Orthphoto.net «Цвета Православия. Польша», стал город Брюссель. Фотографии были представлены в Европейском парламенте по инициативе евродепутата от Польши Михала Каминьского — сообщает польский православный интернет-портал cerkiew.pl.

Первая выставка православной фотографии в Польше получила очень широкий резонанс, вскоре после ее первого показа в октябре 2011 года был организован второй. С тех пор в малых и больших городах Польши проходили выставки, посвященные польскому православию. Для презентации в Европейском парламенте была подготовлена новая версия — из отдельных снимков авторы создали тематические группы, раскрывающие сущность православия. Посетители могли оценить фотографии, запечатлевшие церковные Таинства, верующих, детей, монастыри, оригинальную архитектуру польских храмов. Информация подготовлена на английском языке. На каждом

стенде представлена одна главная фотография и две-три дополнительные, помогающие раскрыть тему. Ввиду того что фотогалерея портала Orthphoto.net содержит гораздо больше фотографий, остальные снимки были представлены на выставке в форме показа слайдов.

Почетное шефство над выставкой взял президент Польши Бронислав Коморовски. В приветствии президента, зачитанном советником президента по делам православной общественности Александром Сосной, были озвучены два момента. Первый касался огромной роли выставки, характеризующей Польшу как толерантную страну, а второй — гражданского характера портала Orthphoto.net, добровольцы которого посвящают свое время и умения тому, чтобы показывать красоту православия.

Торжественное открытие выставки собрало работников парламента, послов православных стран, а также представителей Поместных Православных Церквей — Элладской во главе с митрополитом Ахайским Афанасием, а также Русской, Грузинской, Румынской, приходы которых расположены в Брюсселе.

РИМ

Правительство Италии приняло решение об официальном признании в стране Православной Церкви. Тем самым завершен процесс, начавшийся еще в 1990-е годы, сообщило агентство CWN.

В Италии в настоящее время насчитывается около 1,4 млн. православных, численность которых стремительно растет с притоком мигрантов из Восточной Европы.



21 сентября

МИНСК

На белорусском портале TUT.by в разделе Форумы: PROFITUT.by начал работу форум «Православие», где можно получить ответы священников и богословов на те или иные вопросы, связанные с православной религией, сообщает sobor.by.

На вопросы пользователей отвечают пресс-секретарь Минского епархиального управления (МЕУ), настоятель Свято-Преображенской церкви г.п. Раков протоиерей Сергей Лепин, заместитель секретаря МЕУ, клирик храма святой праведной Софии Слуцкой (Минск) диакон Дмитрий Шило и сотрудник пресс-службы Минской епархии, клирик Свято-Андреевского храма г. Минска диакон Владимир Долгополов.

18 сентября — день мученической кончины покровителя Брестской земли
игумена АФАНАСИЯ (Филипповича)

ПОХВАЛА И УКРАШЕНИЕ НАШЕ

Ранним сентябрьским утром, еще задолго до литургии, в обитель святого Афанасия стекается православный люд. Здесь, в небольшой часовенке, построенной на месте его мученической кончины, все готово для Евхаристии Любви, для подтверждения слов, сказанных когда-то преподобномучеником: «Там, где тело мое израненное и острупленное за имя Божие положено будет, вера православная процветет яко крин посреде терния...».



И каждый год в этот день совершается крестный ход — от Свято-Симеоновского кафедрального собора до врат Свято-Афанасиевской обители. Но в этом году празднование дня памяти Афанасия Брестского началось за несколько дней до официальной даты и весьма неординарно. С 15 по 17 сентября на Брестчине прошел Первый молодежный Афанасиевский велосипедный крестный ход. Инициатором и организатором этого уникального велошествия стал молодежный отдел Брестского епархиального управления. Около 30 молодых ребят и девушек сели на велосипеды и совершили 170-километровый молитвенный тур по монастырям Брестской епархии.

Отслужив молебен в Свято-Афанасиевском мужском монастыре в первый день, велопадомники отправились в Рождество-Богородицкий женский монастырь

в Брестской крепости. Следующей остановкой был Свято-Покровский храм в г. Жабинка. А вечером молодежь прибыла в женский монастырь во имя Всемиловитого Спаса в г. Кобрине, где их ждал горячий ужин и теплый ночлег. Второй день молодежной акции в память Афанасия Брестского начался с Божественной литургии в Спасском монастыре, а завершился вечерними молитвами в Свято-Никольском скиту села Вежное Пружанского района. Утренние молитвы, молебен и завтрак в Вежном положили начало третьему дню велосипедного крестного хода. Спасо-Преображенский мужской монастырь в Хмелево Жабинковского

района был очередным пунктом маршрута. А к 17 часам велосипедисты вернулись в Брест, успев передать в Свято-Симеоновский кафедральный собор, где начиналось праздничное Всенощное бдение, икону Афанасия Брестского, которая сопровождала их в путешествии.

Утром 18 сентября с иконой преподобномученика Афанасия началась традиционный пеший крестный ход. Теперь уже — по маршруту, которым 364 года назад вели Афанасия Филипповича на расстрел...

День памяти Афанасия Брестского за последние 10 лет стал своеобразным международным православным форумом, а для каждого



Божественную литургию в Свято-Афанасиевском монастыре возглавил митрополит Тверской и Кашинский Высокопреосвященнейший Виктор



Первый молодежный велосипедный крестный ход подошел к завершению: икону Афанасия Брестского передают правящему архиерею, епископу Брестскому и Кобринскому Иоанну

верующего брестчанина — личным праздником. По настроению и духовному подъему его уже давно называют второй Пасхой для Брестчины, истинным Торжеством Православия. Поэтому и идут в этот день и стар, и мал, и здоровый, и немощный, чтобы поблагодарить своего славного земляка за подвиг веры и попросить его молитвенного заступления.

Почтить память неустрашимого поборника Православия приехали и архиереи из России, Украины, Эстонии, Польши и Русской Зарубежной Православной Церкви. Из архиереев Белорусской Православной Церкви на праздник прибыли управляющий делами Белорусского Экзархата, архиепископ Новогрудский Гурий, архиепископ Гродненский Артемий, епископ Туровский Леонид, епископ Борисовский Вениамин. Божественную литургию в Свято-Афанасиевском храме обители в сей праздничный день возглавил митрополит Тверской и Кашинский Виктор. Ему сослужили епископы БПЦ, архиепископ Женевский и Западно-Европейский Михаил, епископ Горлицкий Паисий, епископ Днепродзержинский Владимир, епископ Нарвский Лазарь, епископ Львовский Филарет, правящий архиерей — епископ Брестский и Кобринский Иоанн, священники Брестской епархии, наглядно демонстрируя единство веры, за которое отдал жизнь Афанасий Брестский.

Поздравляя брестскую паству с днем памяти преподобномученика Афанасия, митрополит Виктор признался, что для него торжества на Брестчине — по исторической и эмоциональной значимости — равнозначны с теми праздниками, которые в этом году широко праздновала Россия: это — 1150 лет со дня основания российской государственности и события, связанные со Смоленской иконой в период Отечественной войны 1812 года. Владыка пожелал всем православным христианам для назидания собственной жизни взять за пример образ жизни Афанасия, его твердость духа и чистоту веры.

Блажен еси, отче наш, Афанасие, яко верно пожил еси, стоя бодренно за святую Православную веру, со умилением присно поя несedaleное Пречистей, заповедуя никому же нарушати Православныя веры святыя, пострадав за свидетельство истины даже до смерти. Мы же, чтущие святую твою, со дерзновением взываем ти: отче наш, преподобномучениче Афанасие, похвало и украшение наше (тропарь святому).

Ольга РОЛИЧ, г. Брест
Фото автора



22 сентября

БЕЛОСТОК



В торжествах по случаю 20-летия перенесения из Гродно в Белосток мощей святого мученика младенца Гавриила приняли участие архиепископ Гродненский и Волковысский Артемий, епископ Брестский и Кобринский Иоанн, епископ Бобруйский и Быховский Серафим. Праздничную литургию в кафедральном соборе святителя Николая Чудотворца в Белостоке возглавил Блаженнейший митрополит Варшавский и всея Польши Савва.

По окончании Божественной литургии состоялся крестный ход с мощами мученика Гавриила вокруг кафедрального собора.

Затем архиепископ Гродненский и Волковысский Артемий огласил приветственное слово Патриаршего Экзарха всея Беларуси, Митрополита Минского и Слуцкого Филарета к участникам торжеств.



23 сентября

МОСКВА

Патриарх Кирилл совершил великое освящение храма Усекновения главы Иоанна Предтечи в районе Братеево на юге Москвы и первую литургию в новоосвященном храме.



Храм Усекновения главы Иоанна Предтечи — первый храм, возведенный в рамках программы по строительству 200 новых храмов в российской столице.

Каменная шатровая церковь выполнена в лучших традициях русского зодчества и напоминает шедевр мировой архитектуры — храм Вознесения Господня в Коломенском. Снаружи здание облицовано светлым кирпичом, изнутри стены полностью зашпаклеваны, так что через три года можно приступать к росписи. Фарфоровый иконостас изготовлен в Санкт-Петербурге.

Настоятелем нового прихода является благочинный Даниловского округа протоиерей Олег Воробьев. Его трудами организована активная миссионерская и социальная деятельность: прихожане оказывают помощь инвалидам, пенсионерам и многодетным семьям, действует воскресная школа.



24 сентября

МОСКВА

Поэт и музыкант Борис Гребенщиков и создатель современной классической музыки композитор Андрей Микита соединили творческие усилия в необычном проекте, создав ораторию «Семь песен о Боге». «Господу видней», «Обещанный день», «Серебро Господа моего», «Еще один раз», «Сокол», «Дубровский», «День радости» — так называются песни Б. Гребенщикова, которые вошли в состав оратории для солистов, двух хоров и симфонического оркестра, сообщил художественный руководитель проекта, руководитель Московского синодального хора Алексей Пузаков.

Он напомнил, что оратория — это жанр, который сформировался еще в XVII веке. «Использовать его для современного проекта позволила глубокая и образная религиозная поэзия Гребенщикова, его искренние музыкальные темы, понятные широкой публике и имеющие корни в интонациях русского романса, канта петровской эпохи и, как выяснилось в процессе работы, — знаменного распева. Андрей Микита посчитал, что последнее открытие требует от него включить в партитуру исполнителей с древней певческой традицией, в данном случае — это хор византийского пения со Святой Горы Афон. В результате появился сплав старинных и современных музыкальных приемов, наработанных за четыре века существования жанра», — рассказал А. Пузаков.

ШЧОДРЫ ПЛЁН ТАЛЕНТУ



Імя доктара філалагічных навук, прафесара, загадчыка кафедры славянскіх літаратур Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта Івана Аляксеевіча ЧАРОТЫ вядома не толькі студэнтам, аспірантам, выкладчыкам. Яго імя знаёма і шматлікім аматарам духоўнай і навукова-папулярнай літаратуры, прысвечанай пытанню беларускай літаратуры і гісторыі Праваслаўнай Царквы.

Многія чытачы «Царкоўнага слова» знаёмыя з такімі працамі Івана Аляксеевіча, як манаграфія «Беларуская мова і Царква», кнігамі «Насустрэч Духу» — анталогіямі беларускай хрысціянскай літаратуры, а таксама сотнямі перакладаў твораў багаслоўскай і мастацкай замежнай літаратуры на беларускую мову. Гэтымі днямі выдатнаму навукоўцу, лаўрэату Міжнароднай прэміі імя Канстанціна Астрожскага, прэміі «За духоўнае адраджэнне» споўнілася 60 гадоў. З гэтай нагоды мы вырашылі пацікавіцца ў юбіляра, якім атрымаўся яго асабісты шлях да храма, якія клопаты хвалюць сёння прызнанага навукоўца.

— Літаральна некалькі дзён таму па даручэнні Мітрапаліта Мінскага і Слуцкага Філарэта Вы атрымалі ганаровую царкоўную ўзнагароду — ордэн свяціцеля Кірыла Тураўскага II ступені, якая падкрэслівае значны асабісты ўклад у справу пашырэння праваслаўнай асветы ў нашым

грамадстве. Цікава даведацца, якім атрымаўся Ваш шлях да храма?

— Я нарадзіўся ў праваслаўным асяроддзі і, нягледзячы на складаныя абставіны ў тагачасным грамадстве, неўзабаве быў пахрышчаны. Прыгадваецца, як у маленстве разам з роднымі хадзіў у храм, прычашчаўся. Але на той час наведванне храма, Праваслаўе, увогуле вера ўспрымаліся зусім іначэй, па-дзіцячаму.

У дзяцінстве я пачаў складаць малітвы да Госпада Бога, вельмі простыя па сваёй форме, але ад гэтага не менш шчырыя. У іх я прасіў даць доўгіх гадоў жыцця маім бацькам, дзядулі з бабуляй. Тым больш, што малітvasлова ў нашым доме пад час майго маленства не было і тыя малітвы, якія я не ведаў, запісваў са слоў свайго дзеда, вядома ж, на царкоўна-славянскай мове. Але гэта ўжо адбывалася ў старэйшым узросце.

Калі ж казаць пра першую сямейную бібліятэку, то ў дзедавай хаце захоўвалася ўсяго тры кніжкі. Гэта былі: Святое Евангелле на царкоўнаславянскай мове, кніга Тараса Шаўчэнкі на ўкраінскай, падараная дзеду яшчэ ў школе, а таксама польскі буквар. Вось і атрымліваецца, што я пачынаў займацца славістыкай яшчэ з пялёнак.

— Сёння для некаторай часткі нашага грамадства Царква з'яўляецца толькі нейкім сімвалам, абрадам. Можна назіраць, як тысячы людзей прыходзяць у храм асвяціць галінкі вярбы, прадукты на Пасху, а на літургію ў царкве застаюцца далёка не ўсе.

— Так, і для мяне Праваслаўная Царква досыць доўгі час з'яўлялася больш традыцыйнай, а вера — асабістым перакананнем. Цікава, што маё ўцаркаўленне адбылося яшчэ ў савецкі час у Сербіі, пад час міжнароднага семінара славістаў. Тады абавязковай часткай любой праграмы былі экскурсіі па мясцовых праваслаўных манастырах, храмах. Ідучы поруч са шведамі і немцамі, я ўпотаі хрысціўся. І толькі тады, калі ўбачыў, як сын аднаго вядомага філолага з Пецярбурга пачаў пры ўсіх маліцца, я зразумеў, што не трэба саромецца сваёй веры, веры нашых продкаў. Так і пачаўся паступовы шлях да Храма. Неўзабаве я стаў пастаянна наведваць службы ў сталічным кафедральным саборы. І што прыемна, далучылася да майго імкнення і жонка.

Трэба сказаць, што на маіх вачах адбывалася і аднаўленне Свята-Петра-Паўлаўскага сабора ў Мінску, прыхаджанінам якога я сёння і з'яўляюся.

Не забываю я і родны Вешкаўскі прыход Жабінкаўскага раёна Брэсцкай вобласці, і як атрымліваецца нагода, абавязкова наведваю яго. Да таго ж імкнуся па меры магчымасцей і фінансавы падтрымліваць прыход, дзе я быў пахрышчаны.

— Не магу не запытацца, наколькі цяжка сёння далучаць да Царквы дзяцей і ўнукаў?

— З маёй пазіцыі парад нейкіх даваць нельга. Мяркую, што ў кожнага дзіцяці свой адметны шлях да Храма. І адпаведна ў кожнага бацькі свае сродкі і магчымасці накіроўваць на гэты шлях. Прыгадва-

еца такая сітуацыя. Неяк я збіраўся ў храм на споведзь і прапанаваў далучыцца абодвум ужо дарослым сынам. Але на маю прапанову далучыцца адгукнуўся толькі адзін з іх.

— Звернемся да іншай тэмы, не менш актуальнай у нашым грамадстве. Як вядома, шмат перакладаў на беларускую мову твораў духоўнай літаратуры зроблена дзякуючы Вашай руплівай працы. Наколькі важна сёння папулярызаваць такую літаратуру ў нашай краіне?

— Прычын, каб гэта рабіць, няма. У першую чаргу, сёння яшчэ вельмі шмат прыхаджан праваслаўных храмаў Беларусі, свяшчэннікаў арыентуюцца на багаслоўе, якое ўмоўна можна назваць «сёмінарскім», распаўсюджана пераважна ў канцы XVIII–XIX стагоддзяў. Яно мала краане асабліва сучасных людзей, узгадаваных абсалютна на іншых асновах. Для такіх людзей трэба шукаць нейкія іншыя сродкі, якія дапамогуць ім прыйсці да храма. Гэтыя іншыя сродкі вельмі хараша прапаноўваюць сербскія багасловы. У іх працах не было схаластыкі, якая палохае сённяшняга патэнцыйнага верніка, не ўспрымаецца ім. Сербскія багасловы працуюць чалавека жывым мастацкім словам, адначасу, бліскучым словам. Пасля прачытання такіх кніг нават людзі нерэлігійныя пачынаюць рухацца насустрач Духу Святому. І гэта, падкрэслію, вялікая справа. Адпаведна, не выпадкова я перакладаю сучасных пісьменнікаў, якія таксама да царквы шлі па-рознаму.

— Шэраг вашых перакладаў зроблены як на родную беларускую, так і на рускую мовы. А ці запатрабавана духоўная кніга на беларускай мове?

— На жаль, так склалася, што сёння ў кнігі на беларускай мове практычна няма чытача. Яшчэ існуе стэрэатып, што духоўная літаратура на беларускай мове — з'ява штучная. Напрыклад, кнігу Невены Вітошавіч-Чэкліч «Маленькі ангел» я вымушаны быў перакласці на рускую мову, бо гэта больш запатрабавана. Існуе ў нас і праблема рэкламы цікавых і змястоўных кніг на беларускай мове. Перакананы, што і ў нас можна прадаваць тысячныя тыражы кніг на роднай мове, калі б да гэтай справы прыклалі намаганні кнігагандляры і выдаўцы, якія ідуць часцей за ўсё шляхам найменшага супраціўлення. У нас няма выдавецтва сучаснага, сярэднеўрапейскага ўзроўню, з адметнай кнігавыдавецкай палітыкай. Да прыкладу, у Сербіі выдаюць кнігі, якія апырыюцца чаканае вялікі поспех, і разам з тым літаратуру, якая арыентавана на вузкую інтэлектуальную частку грамадства. Такі прынцып у кожнага сербскага выдавецтва. У нас на гэта ніхто не звяртае ўвагу.

— Магчыма, гэта праблема і аўтараў? У нас не так шмат пісьменнікаў, якія б захапляльна пісалі на духоўныя тэмы.

— І гэта таксама. Я ўжо неаднаразова адзначаў, што кніга Ліляны Хаб'янавіч-Джуравіч «Параскева: Крыж у пустыні» можа служыць узорам для беларускіх літаратараў. Прыкладам спасціжэння святасці. Менавіта праз такія кнігі адбываецца сапраўдная катэхізацыя чытача. Спадзяюся, што ў недалёкай будучыні і ў нашай краіне з'явіцца шматтысячныя тыражы арыгінальнай духоўнай літаратуры на роднай мове.

Кастусь АНТАНОВІЧ



Хронограф

24 сентября

МОСКВА

Институт перевода Библии (ИПБ) начал проект аудиозаписи двух уникальных многоязычных изданий, сообщает Патриархия.ру. Первое — «Рождество Иисуса Христа», содержащее первые 20 стихов 2 главы Евангелия от Луки на 80 языках, — было выпущено к 2000-летию христианства. Второе — Пасхальный пролог «В начале было Слово...» на 84 языках выходило уже два раза в 2008 и 2010 годах. Идея второго издания возникла из традиции Русской Православной Церкви читать на праздничном пасхальном богослужении 17 первых стихов Евангелия от Иоанна на разных языках. Эта традиция восходит к X веку. Считается, что она была инициирована Константинопольским патриархом. Сначала текст читался на двух языках — латинском и греческом. Позднее был добавлен древнееврейский, как третий из языков, на которых была сделана надпись на кресте «Иисус Назорей — царь Иудейский». Когда в литургии начали использоваться местные языки, этот текст стал читаться и на них.

Несколько лет назад епископ Якутский и Ленский Зосима (†2010) при обсуждении проекта книги «В начале было Слово...» с сотрудниками ИПБ высказал пожелание не только иметь возможность текст прочитать, но и услышать. Так родилась идея сделать диск с аудиозаписью текстов на разных языках из Пасхального богослужения («В начале было Слово...»). Потом было решено записывать и рождественские тексты (Евангелие от Луки 2, 2–20).

ИПБ планирует к Пасхе 2013 года осуществить аудиозапись отрывков из двух изданий. Это большая, кропотливая и трудоемкая работа. Около 80 носителей языков должны прочитать тексты на родном языке. Некоторые тексты будут записаны в Москве, когда переводческие группы будут приезжать в офис ИПБ для работы. А в проектах, где такой возможности не будет, тексты будут записываться там, где живут носители языка (на Камчатке, в Сибири, в Дагестане и т.д.)

СОФИЯ

Культурно-исторический маршрут «Малая Святая Гора» проложен вокруг болгарской столицы, сообщает болгарское информационное агентство «Фокус».

Маршрут, проложенный через 14 средневековых монастырей и церквей, расположенных близ Софии, призван показать важное историческое и духовное значение древнего города и оказать поддержку выдвижению его кандидатуры как европейской культурной столицы 2019 года.

Название «Малая Святая Гора» возникло по аналогии с монашеской республикой на Афонском полуострове в средние века, незадолго до османского нашествия, когда на сравнительно небольшой территории вокруг Софии возникли многочисленные монашеские обители. Исследователи предполагают, что в XIV веке в этом районе действовало около 100 церквей и монашеских обителей.

25 сентября

Благо твори

НЕ НАВРЕДИ



Благотворительность — тема неоднозначная, тема болезненная. Не все и не всегда из того, что делают благотворители, является именно благом творением. Порой оно выливается в полную противоположность и вместо пользы приносит вред. На наш взгляд, говорить об этом необходимо. Сегодня мы начинаем разговор, который у кого-то наверняка вызовет бурю протеста и даже негодования, у кого-то появятся вопросы и сомнения, кто-то задумается и изменит свою благотворительную деятельность. В беседе приняли участие многие — как активисты, волонтеры, так и сочувствующие, инициатором же явилась женщина, которая почти три десятилетия назад начинала «волонтерить», потом — была опекуном, работала в интернате, и вот уже многие годы у нее семейный детский дом. Цель ставила одну — поделиться тем, что поняла сама. Имя собеседницы, по ее просьбе, мы не называем — ради тех детей, которые сегодня живут рядом с ней. Материал же выстроим в форме «вопрос-ответ», хотя зачастую вопроса как такового не будет, вместо него человек рассуждает, но чтобы как-то отличать инициатора разговора от остальных собеседников, рядом со словами этой женщины мы будем ставить «ответ», слова остальных будут условно называться «вопросом».

Вопрос: Два года назад меня потрясла фраза из трилогии Айн Рэнд (когда-то нашей соотечественницы, позже — крупнейшей американской писательницы) «Атлант расправил плечи», что антоним «справедливости» — «благотворительность». Спорно? В любом случае, заставляет увидеть разные стороны медали. И если помощь на лечение ребенка для меня всегда будет оставаться благотворительностью в самом лучшем понимании этого слова, так же, как и тихая, незаметная помощь, то относительно волонтерства в детских домах... Светлана Алексиевич очень искренне однажды сказала: «Я бы уже не зашла в Дом ребенка. Потому что если быть честной

— или бери одного из них себе, или вообще не ходи». И я с ней согласна. И еще — недавно на службе священник сказал: «Вот мы все стараемся бежать куда-то, спасать кого-то, помогать... А что ближний ваш? Он обогрет, спасен вашей любовью? Все-таки, возлюби БЛИЖНЕГО своего»...

Ответ: Впервые я потрясена была этим парадоксом, когда в Армении произошло землетрясение. В тот год я уже работала в минском интернате-пятидневке для детей несиротской категории. Для детей в Спитаке собирали одежду и обувь, и я поехала домой к одной из наших сотрудниц, чтобы помочь ей привезти пакеты, которые она

собрала у себя. Мы вошли в подъезд одновременно со старушкой и пятилетним на вид мальчиком. Одеты они были не по погоде — шел декабрь (я всегда перед Новым годом вспоминаю этот случай и всегда думаю, что бы сделать, чтобы люди захотели быть милосерднее к тем, кто рядом. И только потом — к тем, кто далеко и не сможет нарушить поэтому их драгоценный покой). Так вот, и старушка, и ребенок были одеты холодно и очень бедно. В те времена все уже ходили в куртках, а на мальчике было такое клетчатое демисезонное пальтишко двадцатилетней (на тот момент) давности. Мы пили чай у сотрудницы уже после того, как переложили гору одежды в пакеты. И я предложила отдать часть, в которую входила хорошая зимняя куртка, какие тогда шили кооперативы — этому мальчику. Какие молнии метнулись в меня из глаз очень приятной женщины! Я услышала об этой семье, что бабка одна растит не просто так, а потому, что воспитала дочку-блудницу (слово было ею употреблено нецензурное). А та дочка — такую же дочку. И эта дочка родила этого ... простите, без слова трудно будет понять мои чувства — байструка, и скинула мамаше на руки, а мамаша умная — замуж вышла и своей мамаше (то есть прабабушке мальчика) этот подарочек... Так ладно бы они тут появлялись и смотрели за квартирой. А прабабка тараканов развела — и по лицу ее я поняла, что это самая главная причина ненависти и есть — они, уже не знаю сколько раз, но два точно, заливали мою сотрудницу. Их угрозило жить прямо над ней. Так вот — лучше она тогда на помойку отнесет — только не этой семейке.

Мальчик был худенький, но очень чистенький и такой — ну, бабушкин внучек, домашний. И старушка очень вежливо с сотрудницей поздоровалась, даже как-то подобострастно, и была очень чистенькой... И я до сих пор жалею о том, что не приехала к ним хоть с чем-нибудь, хоть с коврижкой какой — поздравить с Новым Годом и привезти пару книжек и игрушек моей младшей сестренки. Жаль, что мне оказалось лень сделать, возможно, самое лучшее, что мне предлагал в жизни сделать Господь... А вещи мы привезли в интернат, и сотрудница эта, не жалея себя, паковала и сортировала вещи, и сама на следующий день грузила их к отправке в Спитак. И разговаривая с теми, кто ей помогал, совершенно искренне переживала армянскую трагедию.

Восточная мудрость гласит от века
О том, что без принципов проще жить
И все человечество легче любить,
Чем рядом конкретного человека.
(Эдуард Асадов)

Вопрос: Помощь ближнему и помощь дальнему (сироте) — разве одно другому не мешает?

Ответ: На мой взгляд, это взаимоисключающие вещи. Человек, который действительно чуток к нуждам ближних, просто расширяет круг своей заботы о них, если появляются дополнительные ресурсы. У такого человека нет желания «скакать по верхам» или наращивать количественные показатели. Но то, что он включает в круг своей заботы, — он старается охватить так, чтобы пусть одна человеческая судьба, но была согрета его заботой настолько, насколько нуждается в этом.

Вопрос: А если нет такого ближнего?

Ответ: Рядом всегда есть кто-то, кто нуждается в помощи. Просто мы хотим, чтобы помощь была такой, как нам хочется. Для себя. Чтобы благодарные детские глазки, или, хотя бы, не видя даже, представлять себе — именно сиротку, жалобную и маленькую... или совсем не маленькую, но тоже жалобную... издалека.

Посмотреть вокруг: на того дедушку-вахтера, который много лет работает у вас в учреждении и который так состарился, а у него все то же пальцецо. Я понимаю, что нет у вас и своему деду на пальцецо (а собственно, почему нет? Может, порядочнее пальцецо родному дедушке, чем в Турцию? А разницы между Турцией и пальцецом как раз на Нарочь хватит). Так вот — я понимаю, когда нет на пальцецо. Ну, а подарочек на Новый год, просто так — в открыточке для денег — и — главное — не признавшись, что это от вас, чтобы не смущать: «Петр Иванович! Вас поздравляет наш профсоюз!». И можно смело представлять себе, как этот ворчливый и неприветливый старик словно маленький мальчик, впервые получивший рубль во времена нашего детства, станет перебирать в голове, радостно замирая от счастья, что он теперь сможет себе купить на такое неожиданное богатство, как ваши 100 000... а может, и не себе, а внукам — но теперь — сможет. И будет счастлив видеть, как они радуются. И они, счастливые, встретят родителей, и их отец, которого жизненные трудности почти поломали, вдруг воспрянет ду-

хом, подумав: «зато у меня такой отец, такие дети», когда увидит лица детей и получит подарочек от отца, купленный все на те же ваши 100 000 торт, который вы не съели сами... И не выпьет первую в жизни целую бутылку водки, которую уже собирался. И жизнь пойдет не по той ветке, которая через два года привела бы внуков вашего вахтера, не пережившего лишения сына с женой родительских прав на почве алкоголизма, в детдом, а по другой, в которой мужчина все же выстоял свой кризис на ногах, и все наладилось... Кто знает, как оно вообще все устроено. Господь наверняка не зря поместил рядом с нами всех тех, кого поместил... а тех, кто сейчас в детдоме — Он поместил рядом с другими людьми... когда-то. Или и рядом с вами тоже. Или они могут стать рядом, самыми близкими могут стать. Но пока не стали, то не нужно никаких искусственных конструкций. Только вот каждый решает это сам для себя.

Еще про «помогать»: помогать — это когда ты сам заработал и отдал. Или вложил какой-то труд (даже тот, который нужен, чтобы донести от машины до кабинета назначения). Или — отдал то, что сам не заработал, но это нужно тебе для чего-то не сильно избыточного. А когда ты тратишь то, на что пальцем не шевельнул, чтобы заработать, или отдаешь то, что не станешь носить — каким бы оно «качественным» ни было, или просишь, чтобы забрали игрушки выросшего из них ребенка, которые, бывает, на продажу выставились и не продались, или неохота этим заниматься все равно — ну, каждый сам про себя знает. То это — не помощь. Это по-другому называется. И я, когда мне случается быть в такой роли, считаю правильным для себя благодарить тех людей, которые забрали у меня не нужное мне. И благодарить тех (даже если это мой собственный самый близкий родственник), кто ДЕЙСТВИТЕЛЬНО заработал деньги, которыми я оплатила даже кусок торта в «Фальварке» для интернатского друга моего ребенка. И неважно, что я МОГЛА их потратить на себя. Я могла и «огрести» за это — если я оставляю себе избыточное в материальной части жизни и не отдаю это избыточное туда, куда рядом со мной оно должно попасть по простым законам добра и любви, то расплатиться за это все равно придется. Не мне — так детям моим, что намного больнее. Так что — это нам помогают из болота накопительства сделать живой ручей необремененной человеческой жизни.

Вопрос: Многим известно имя Александра Гезалова — известного российского публициста, общественного деятеля и выпускника детского дома. Цитирую из интервью с ним, с человеком, который знает обо всем не понаслышке. Александр Гезалов: Проблема «глухой благотворительности» крайне остра. Многие фонды берут за правило «кормить и перекармливать» сироток со своих рук. Это еще больше способствует формированию у сирот иждивенческого настроения. Социально-ответственные фонды можно перечислить по пальцам одной руки. А вот тех, кто «одаривает» сирот непомерными благами — пруд пруди. Это происходит еще и потому, что у нас нет культуры благотворительности, когда меценат осознает, куда и на что он перечисляет свои средства. Дал — забыл. Ну, а фонды творят, что хотят, не желают углубляться в проблему, идут по пути наименьшего сопротивления. Насовать, напихать в сиротские руки то, что собрано, а после нас хоть трава не расти. В один из детских домов Ярославщины один фонд привез плееры, для раздачи их сиротам с разбалансированным слухом. Через два дня все плееры были обменены на пиво и сигареты. Но фонд отчитался перед спонсорами, а те и рады. А то, что сотворили своими же руками криминал, никому нет дела...

Ответ: Мои дети, которые пришли домой большими, рассказывают о торговле всем, что доходило до их рук — все годы. По-разному и с разным результатом. Но никогда — с отношением, что это им кто-то подарил. Скорее, дети постарше склонны считать себя добытчиками, когда удалось что-то стоящее получить — и распорядиться этим как надо. Все шестеро (!) моих детей меняли новогодние подарки (только часть конфет съедали) — на деньги, или пиво, или сигареты. У малышей, которые в доступности (младший класс интерната) — отнимали, но не внаглую, а так:

— Ты что, не друг мне? (8-летнему 15-летний)

— Друг.

— Пацаны, это ж кореш мой, он нам сейчас конфет даст.

Ребенок дает в зависимости от желания «дружить» со старшими — бывает, охотно, бывает, жалко ему. Но того, кто дал — и впрямь «крышуют». Этот ребенок вполне может обратиться к «корешу» за помощью, если обижают его кто-то младше старшего «друга». Тогда у обид-

чика забирается все, что можно (а дети там хорошо-о-о знают, что у кого есть) — и это как бы законно, в счет платы за «обиду». Вот только тому, кого обидели, ничего не достается. Он уже получил «крышу».

А в детском доме — забирают воспитатели так (рассказывали все мои дети из разных поколений): что не успел съесть в первый день, причем желательно пока еще в ДД (детском доме) «гости» — забирается («объединись сладким, будет аллергия, будет болеть живот, будут болеть зубы»). Назавтра конфетные подарки (подписанные коробки) раздаются, но самых вкусных конфет там уже нет...

Мне не так давно пришлось разговаривать с волонтерами-студентами. Большей частью — студентками. Накануне поездки в интернат — такое возбуждение! Едут на микроавтобусе, их везет хороший человек, собрали со своих факультетов довольно много — и в этом воодушевлении обсуждают собственную систему жизнеобеспечения — термосы, бутерброды. И в этот момент одна из них вдруг говорит: «Ребята, а это не цинично, что у нас тут такая классная тусовка намечается по поводу детей, которые из своего интерната даже не выйдут в мир»? И я не сдержалась, сказала все, что думала. И те, кто все-таки поехал, впервые за все поездки ели вместе с этими детьми... но тех, кто не побрезговал этим — осталось меньше половины тех, кто собирался. И эти ребята были не лишние там. И не повезли циничное самолюбование и так обездоленным людям, повезли — себя. А это — очень нужная помощь.

И еще: вы меня простите, те хорошие люди, которые волей судьбы именно сейчас оказались внутри этого, и постарайтесь не принять как попытку вас обидеть и (или) обесценить то, что вы делаете. Понимаете — обесценить то, что является и так самым дешевым видом человеческих отношений — приподниманием себя за счет других — невозможно. Тем более невозможно обесценить настоящее, искреннее, такое, от которого и для своих детей в сходных обстоятельствах люди не отказались бы как от унижающего (!). А теперь я скажу непопулярную вещь: хорошее в благотворительной деятельности заканчивается

там, где начинается приятная компания единомышленников в благотворительной деятельности.

Вопрос: Почему не может быть благотворительности с приятными единомышленниками?

Ответ: Потому что наши социальные трансакции не могут не накладывая отпечатка на характер общения. Если человек, один, приходит в класс интерната, то с ним, классом, можно взаимодействовать и не влезая в личные отношения с детьми, НО — в этом случае взаимодействие идет только на уровне «пришедший — дети». А если приходит сплоченная группа даже из двух человек, то трансакции совершаются по сложным схемам, включающим и общение волонтеров между собой. Нужно быть действительно специалистами и командой профессионалов, чтобы не навредить в этом случае. Например, все должно быть отработано до автоматизма: подготовка к игре, игра, награждение — и почти никаких трансакций во время, кроме, может быть, одобряющих улыбок. А на деле — компания людей, которым хорошо друг с другом, приезжает к компании детей, которым друг с другом не так хорошо. И — с высоты своей благополучности, часто даже переговариваясь о своем, заодно общается по теме приезда.

Мне, в то время когда я работала в последний раз с классом интернатских детей летом 2006 года, пришлось разговаривать с семнадцатилетней девочкой после отъезда очень милых людей, которые навещали ее вчетвером:

— Скажите, за что меня так Бог наказал?

— Чем, детка?

— Тем, что я здесь торчать должна, в то время как свободные люди живут как люди...

Ребята, которые ее навещали, видели ее улыбающейся, до предела наполненной радостью по поводу их приезда — и только. Я наблюдала после визга радости и взаимного бросания на шею — трехдневную, как минимум, депрессию после... Когда к детям, даже к целой группе, приезжал один человек — такого не было. Нужно объяснять, почему?

Продолжение разговора следует
Записала Гелия ХАРИТОНОВА

РЕФЕРЕНДУМ О ВОССОЕДИНЕНИИ СЛАВЯНСКИХ СТРАН

В Москве открылся сбор подписей за всенародный референдум России, Украины и Беларуси по вопросу о воссоединении, сообщает «Интерфакс-религия».

Подписание хартии о воссоединении началось на днях, 21 сентября, в очередную годовщину победы на Куликовом поле, сообщил глава синодального Отдела по взаимоотношениям Церкви и общества протоиерей Всеволод Чаплин.

Перед подписанием его инициаторы зашли в храм святителя Николая на Трех горах, где обратились к Богу с молитвой о даровании успеха в деле объединения братьев-славян.

Авторы идеи считают, что разделение русских, украинцев и белорусов было совершено вопреки воле народа и теперь препятствует его свободному развитию и благополучию.

«Мы, наследники тысячелетней истории и великой цивилизации, опыта созидания, добрососедства, воинской доблести и сотрудничества наших предков, объединенные общей культурой и совместной деятельностью по обустройству и защите нашей земли, при воссоединении возьмем все самое лучшее из практического опыта нашего народа», — говорится в хартии.

«Воссоединяясь, мы полагаем в основу нашего бытия и развития миролюбие и мораль, веру в добро, принципы фундаментальной справедливости, равенства, достоинства, стремление к счастью и благополучие нашего единого народа. Наше развитие и будущее будет строиться на взаимоуважении с другими народами, взаимообогащая наши культуры и делая жизнь лучше, комфортнее и безопаснее», — сказано в документе.

Хартия открыта для подписания всеми заинтересованными гражданами, организациями и общественными объединениями. Она содержит обращение к президентам трех славянских республик с предложением о содействии в подготовке и проведении всеобщего референдума о воссоединении народа и созданию конфедерации.

В хартии особо оговорено, что к этой конфедерации могут присоединиться и другие страны.

«СВИДЕТЕЛЬСТВО ПРАВДЫ»

Кшиштоф ЗАНУССИ о христианстве в СМИ



Окончание. Начало в №38

«Наилучший из миров»

Сейчас я расскажу вам кое-что, может, пошире заявленной темы, потому что мне хотелось бы пробудить в вас чувство, которое у христиан в последнее время как бы слегка угасло. Чувствуя, сколько зла мы натворили в истории, мы забыли о некоторых неопровержимых фактах. Христианство создало самую лучшую цивилизацию, которая была когда-либо в истории. И независимо от наших великих грехов мы создали нечто, чего никогда не было ранее. Раньше люди голодали, уничтожали друг друга, жили в скотских условиях, и только с XIX века целый цикл развития, который начался с эвангелизации Европы, привел к этому необыкновенному миру, о котором Лейбниц богословски сказал «наилучший из миров», а Вольтер над этим издевался. Теперь Вольтер победил, а мы не видим, что создали при этом исключительно глубокие ценности, которые выросли из христианства: права человека, понятия равенства, братства. Все это христианские идеалы! Свобода — это то, что предложило христианство. Ни одна другая цивилизация о свободе не говорила. Несколько дней назад я спорил об этом на польском телевидении, как раз после визита Патриарха, и кто-то мне сказал: «Верно, но вы, христиане, не учитываете вклада евреев и мусульман в формирование Европы». Конечно же, учитываем, но не преувеличиваем пропорции этого вклада. Евреи внесли огромный вклад, но в первую очередь в лице еврейской составляющей христианства, потому что мы не на Агаде и не на Каббале построили Европу (хотя я и очень уважаю эти книги). Зато мусульмане... Кто-то еще мне сказал: как вы, христиане, были бы

без Платона и Аристотеля, которых вы потеряли (что правда), и только арабы вам их принесли? Это правда. Только что сами арабы сделали с Платоном и Аристотелем? Что сделал ислам в Византии, в Константинополе? Какую цивилизацию построил? Ну, не великую, нечем особо делиться. Северная Африка для нас не авторитет. Мы ничего не преувеличиваем... Давайте запомним, что мы достигли чего-то исключительно в истории и можем это упустить, если потеряем веру. Я слышал удивительную речь великого муфтия Рима, который сказал нечто чрезвычайное: «Слушайте, я как человек ислама для вас чужой, но я боюсь, что вы утрачиваете свою христианскую идентичность, а вместе с ней погибнет Европа, и я тоже. Поэтому я вас прошу — будьте христианами, потому что вы уже перестаете быть кем-то вообще». Это были очень глубокие мысли и очень смелые для человека иного вероисповедания, который не является для христиан союзником по умолчанию.

Сейчас весь остальной мир, включая светскую Европу, разногласит с нами, христианами, в нескольких очень важных пунктах, — и давайте не забывать об этом, иначе мы теряем нашу идентичность. Так вот, у нас есть чувство святости. Это чувство общее для всех религий мира. Они вводят некоторое измерение, о котором говорят: святое. А мышление светское говорит: ничто не должно быть святым, святость — это человеческий вымысел! Но другие говорят: святость — это факт объективный, что-то является святым для меня и для других. Вся эта авантюра с девицами в храме Христа Спасителя — собственно, часть этого процесса. Искусство сегодня вцепилось в идею трансгрессии, нарушения преград. «Давайте переступим еще через один порог и добудем славу!» Слава — плохая ценность, но это ценность рыночная. Слава продается и меняется на деньги. Но это нищета — добыть славу и не снискать чести. По-польски здесь красивое различие: есть слава и есть хвала. Хвала является духовной ценностью, а слава — это известность, когда люди знают. Знают или не знают, узнают кого-то или не узнают, раздаю я автографы

или не раздаю... А на самом деле уже ближе к старости я вижу, насколько это малозначительно. (Конечно же, приятно, когда узнают, например, на границе пропускают без очереди...) Зато хвала — это то, что может прийти после смерти, мы не ожидаем, чтобы нам сразу это выпало, это должно быть воздаянием за достойные дела человека.

Почем жизнь?

То, что нас сегодня различает, — это, собственно, концепция человека. Если мы принимаем понятие святости вообще — значит, есть и святость места, как и святость жизни. Если люди не понимают, что есть святость, то о святости жизни уже нечего говорить. Святость жизни — это определенный априорный взгляд на наше существование. И когда мы утверждаем, что жизнь свята — это значит, жизнь предписана человечеству. И нельзя уже говорить о чем-то, что сейчас является расхожим понятием: о ценности жизни, ее качестве. Потому что если жизнь свята — она есть или ее нет. А когда мы заводим речь о «качестве жизни», то можно спросить: а имеет ли ценность жизнь психически больного? — ну, очень низкую ценность. Есть такой философ (он из Австралии, а вообще-то по происхождению из Беларуси, если хотите ощутить стыд за него), Питер Зингер, он провозглашает, что жизнь ребенка имеет такую же ценность, как жизнь песика или котика, только потом человек как-то больше развивается. Мы видим, что эвтаназия в таком случае является чем-то естественным, потому что если можно быть больше человеком или меньше человеком, то «недочеловека» можно и убить — ведь и кошек усыпляют по каким-то причинам. Это — огромная разница во взгляде на жизнь: или мы видим святость жизни, и тогда нельзя ее касаться, даже тогда, когда она для нас непонятна, даже тогда, когда я вижу рожденного от человека калеку, который как бы не имеет сознания... А что я знаю?! Что Бог отмерял? Зачем он пришел на этот свет?.. Я с этим смиряюсь. Как христианин я возношу руки — хотя, конечно, если бы это произошло в моей семье, то я бы страшно

страдал. Я смиряюсь как христианин, это значит — я соглашаюсь на это. Я знаю о страдании то, что не должен на это страдание сетовать, только должен его принять, хотя мне это очень трудно. Это все — разница мировоззрения, которую в СМИ вы ощутите, если оцените, что люди говорят и что рассказывают. И поэтому эта разница призывает нас не оставлять этот вопрос без размышления. Если все-таки жизнь свята, то нельзя нам самим у себя ее отобрать, а если не свята, то можно — почему бы нет? Меня достало, и я себя сам списываю. А если все-таки жизнь мне Кто-то дал, как говорят старые поляки, «в аренду», то я должен вернуть ее Хозяину, а не сам себе надоесть и выбросить себя через окно вместе с бранным телом. Это иной взгляд на то, что мне можно, а чего нельзя. Можно ли принимать наркотики? В обществе, которое во главу ценностей ставит удовольствие (а это вы увидите в каждом журнале, тем более в глянце), вся философия — это как достигнуть максимума удовольствия. Встречаясь со студентами, я предлагаю им, чтобы они мысленно проследовали еще дальше, потому что зачем останавливаться на полпути: нет большего удовольствия, чем наркотики, принимаемые с увеличением дозы от сеанса к сеансу, — иными словами: принимайте наркотики всякий раз все больше, умрете вскорости, оставите после себя квартиру, в социальном плане это очень выгодно — возьмете ренту и покинете этот мир в эйфории! Можно ведь до десяти лет просуществовать на наркотиках. И задумайтесь, если вы это отвергаете, потому что нормальный человек это отвергает. Посмотрите же: почему вас это отвращает? Что вам не понравилось? Ведь речь об удовольствии или неудовольствии. Ни одно реальное удовольствие не превосходит удовольствия от дозы морфия. Итак, нужно сказать самому себе: почему я что-то отвергаю и что-то выбираю?

Все святые были грешниками, но...

И здесь христианские СМИ должны нам помогать в том, чтобы мы взяли верный ориентир. Как описана эта жизнь? Как журналистка проводит интервью со звездой поп-культуры, певицей и так далее, что она ищет и какого смысла она ищет? Если ищет глубокого смысла, от всего сердца, чего мы и должны ожидать от хорошей христианки, то это интервью будет чего-то стоить. А если она просто позволяет дуре выговориться и они хотят вместе

это продать за хорошую цену читателю — тогда они производят товар, но правды в нем будет немного, почти что не будет вообще.

Это суть те вопросы, которые христианские СМИ должны себе задать. И понять, что с остальным миром мы иногда конфликтуем. И мы этого конфликта не скрываем, он имманентен и зависит от того, как мы смотрим на жизнь, с какой перспективы: трансгрессии или трансценденции. Потому что если мы верим, что человек может себя преодолеть (а это — определенная концепция человека), то тогда у нас есть надежда, что и нашей участью будет в каком-то смысле именно трансценденция.

Художник, который создает красоту, возвышается над материей, или, собственно, каким-то образом достигает трансцендентной ценности. А когда я думаю о человеке, то спрашиваю каждого из моих студентов, которые пишут у меня сценарии: вот как ты думаешь, каждого ли человека на свете можно купить, и это только вопрос цены, — или не каждого? И здесь ответ является априорным, здесь нельзя дискутировать. Один утверждает, что наверняка нет, другой утверждает наверняка обратное. Один верит, что мог быть кто-то такой, как Максимилиан Кольбе, о котором я снял полнометражный фильм и поэтому изучал его жизнь: это было очень трудно, для меня особенно, потому что это был исключительно не симпатичный мне святой, и наверняка я бы его в жизни не терпел бы, так же как и масса людей, встречавшихся с ним, говорили, что он был невыносим... Но вот у меня дома есть большая фигура святого Августина, которым я восхищаюсь, и какой он был невыносимый — это себе уж и представить нельзя. А святой Петр — вы бы хотели себе такого соседа?! Ну, тоже нет, ведь у него был просто ужасный характер... Все святые были грешниками, согласитесь, но они были в состоянии преодолеть себя, у них был тот момент, который все другое перечеркнул. Это было их преодоление, их трансценденция. И теперь я или верю в то, что каждого можно купить, и это только вопрос цены; верю, что каждый человек в самом деле, если поскрести, то сволочь, и достаточно только глубоко поскрести или дать вдоволь денег: ради денег, секса и власти каждый сделает все, любое свинство. Или вы скажете: нет, я верю, что есть люди, которые в состоянии быть выше этого, и хоть бы им золотые горы давали, они чего-то не сделают, не пойдут на сделку, не солгут, — и будут, я на-

деюсь, благоразумными, потому что это всегда идет в паре с добродетелью. Но я верю, что человек, несмотря на свою слабость и бедность, в состоянии подняться очень высоко. А другие говорят: неправда, нужно глубоко копнуть — и всегда найдешь свинство, и каждый окажется плохим и скверным, и не о чем говорить, и не получится быть выше. А я говорю, что я тоже скверный, но я надеюсь стать выше этого, и поэтому я принадлежу к христианам — не к тем, кто только крещен, а к тем, кто еще и верит.

Смертный грех слащавости

Завершение я скажу кое-что очень гадкое. Я это заготовил для финала, принимая во внимание присутствие рукоположенных представителей обеих ветвей христианства. Так вот, если позволите, как-то у меня шутя спросили: какой святой пользуется наибольшей популярностью среди верующих как нашей Церкви, так и вашей? Я ответил: святой покой! И, позвольте, это — смертный грех. Христианство драматично, и давайте не забывать об этом. Собственно «святой покой» — это леность духа, это такое желание все прилизать; в журналистике — все завернуть в фантик. И эта христианская слащавость!.. От всего этого меня начинает колотить, когда вижу эти журнальчики и этих благочестиво закатывающих глазки, когда они на виду, а уж перед телевизионной камерой особенно. Когда политики внезапно делают благочестивый вид, как только камера на них наедет, — это, безусловно, отвратительно. Это — низость человека. Но если ради «святого покоя» мы будем проходить мимо, не обращая внимания на обман, на зло, то уже не будем верующими. И поэтому я так упорно призываю: не будем строить церковь святого покоя! Только давайте осознавать, что христианский выбор — это выбор драматичный, и что мы будем разрываться и бороться. Но мы должны верить, что есть за что бороться: за то, чтобы люди стремились к спасению. Мне кажется, что говоря о СМИ, нужно всегда помнить: никакого святого покоя! Но только великая упорная борьба, чтобы свидетельствовать о добре и правде. Не поучать, не дай Бог, не воспитывать, я вас совсем не к этому призываю. Для воспитания есть школа, и потом — взрослый человек хочет примера, хочет свидетельства, а не поучений, не нагоняев, не добрых советов какой-то тети, которая говорит, что знает, а что она знает на самом деле — непонятно.

Большое спасибо!

Церковь и Армия

ПРАВОСЛАВНЫЕ ТРАДИЦИИ ВОИНСТВА ВОЗРОЖДАЮТСЯ



Прошло 10 лет с момента подписания Соглашения о сотрудничестве органов пограничной службы Республики Беларусь и Белорусской Православной Церкви. Работа по реализации данного соглашения проведена немалая. На сегодняшний день, находясь под покровом святого Архангела Михаи-

ла — небесного покровителя пограничников, нам удалось достичь тесного взаимодействия между Полоцкой епархией и Полоцким пограничным отрядом в работе по духовно-нравственному воспитанию военнослужащих, проведен ряд знаковых мероприятий как для отряда, так и для епархии.

Так, в 2007 году принято активное участие в организации крестного хода вдоль государственной границы нашей страны с иконой Божьей Матери «Жировичская».

В 2009 году была изготовлена хоругвь с изображением Архистратига Михаила. Пограничный отряд первым из воинских частей Полоцкого гарнизона получил хоругвь из рук владыки Феодосия. Сегодня хоругвь наравне с боевым знаменем является символом чести, доблести, славы и духовности отряда.

Символично, что вручение хоругви совпало с началом проводимого крестного хода с крестом Евфросинии Полоцкой вдоль государственной границы нашей страны, приуроченного к 65-летию освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков. С помощью святыни освятили более 3000 километров охраняемой государственной границы Республики Беларусь с Латвией, Литвой, Польшей и Украиной. Идея проведения крестного хода такого масштаба принадлежала архиепископу Полоцкому и Глубокскому Феодосию. Инициаторами и организаторами выступили Белорусская Православная Церковь и Государственный пограничный комитет.

Доброй традицией стало участие священнослужителей в приведении курсантов учебного пункта к военной присяге. Так, в 2011 году с момента образования на базе погранотряда учебного пункта лично архиепископ Полоцкий и Глубокский Феодосий дважды совершал чин благословения на ратный подвиг военнослужащих, впервые принимавших военную присягу.

Священнослужители постоянно участвуют в проведении воспитательных, предупредительно-профилактических и разъяснительных мероприятий с личным составом

подразделений пограничного отряда, а военнослужащие Полоцкого погранотряда — активные участники акций, проводимых Полоцкой епархией. Личный состав посещает праздничные богослужения. Хорошей традицией стало совместное проведение мероприятий, посвященных празднованию 21 ноября — дня небесного покровителя органов пограничной службы Архистратига Михаила.

Полоцкая земля богата историческими памятниками. Одни из важнейших — это расположенные на территории Спасо-Евфросиниевского монастыря Спасо-Преображенская церковь и Свято-Крестовоздвиженский собор, где хранится рака с мощами преподобной Евфросинии Полоцкой. Прикосновение к истории родной земли, к одному из источников нашей духовности — лучший метод духовно-нравственного и патриотического воспитания. Понимая это, мы регулярно организуем в святое место поездки для личного состава погранотряда и для наших гостей.

Полоцким пограничным отрядом совместно с Полоцкой епархией уделяется большое внимание военно-патриотическому и духовно-нравственному воспитанию молодежи. На территории погранотряда организуются экскурсии для воспитанников детского православного летнего лагеря. Проводятся совместные встречи священнослужителей и пограничников с учащимися школ, на которых будущим защитникам Родины рассказывается о православных традициях, возрождающихся в Полоцком погранотряде. Так, в июне 2011 года на базе погранотряда состоялся 6-й военно-патриотический слет православной молодежи, в котором приняли участие более 120 человек из всех епархий Беларуси. Проходил слет

в честь благоверного князя Константина Острожского и был посвящен 70-летию подвига пограничников в начальный период Великой Отечественной войны.

Совместными усилиями Полоцкой епархии и пограничного отряда снято и выпущено 4 видеофильма. В 2008 году был снят видеофильм «Полоцкие границы». В 2009 году был снят дневник крестного хода с крестом Евфросинии Полоцкой вдоль границы. В 2010 году выпущен совместный видеодиск: литературно-музыкальная гостиная «Пока горит свеча» по теме «Честь имею». Это видеоматериал о совместной работе Полоцкой епархии и пограничного отряда по духовно-нравственному и патриотическому воспитанию учащейся молодежи. В 2011 году снят видеофильм о работе 6-го военно-патриотического слета православной молодежи «Христоробивый воин».

В перспективах дальнейшего сотрудничества при содействии Госпогранкомитета планируется работа передвижного храма-часовни при Полоцкой епархии, оборудованного на базе автомобиля ЗИЛ-131, переданного Полоцким пограничным отрядом. Целью данного проекта является организация и проведение богослужения в подразделениях, непосредственно охраняющих государственную границу. Также планируется возведение гарнизонного храма.

Главным итогом нашей работы является возрождение православных традиций среди военнослужащих, воспитание в духе любви к Отечеству, уважения истории и традиций белорусского народа.

*Протоиерей
Александр ШАХОВИЧ,
ответственный священник
Полоцкой епархии
за взаимодействие с ВС РБ*

Общее дело И СНОВА — ПОМОГИТЕ

В Евангелии от Луки читаем: «И сказал им: положим, что кто-нибудь из вас, имея друга, придет к нему в полночь и скажет ему: друг! дай мне взаймы три хлеба, ибо друг мой с дороги зашел ко мне, и мне нечего предложить ему; а тот изнутри скажет ему в ответ: не беспокой меня, двери уже заперты, и дети мои со мною на постели; не могу встать и дать тебе. Если, говорю вам, он не встанет и не даст ему по дружбе с ним, то по неотступности его, встав, даст ему, сколько просит» (Лк. 11; 5-8). ««По неотступности его» — точнее: «из-за назойливости его», — пишет А. П. Лопухин. — Эта назойливость, которой, по-видимому, Господь, советует подражать (см. стих 9 — «И Я скажу вам: просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам»), не представляется делом нетерпимым, потому что... проситель настаивает не ради себя самого, а ради другого...». Ради дочери, «неотступно» — уже в который раз просит нас Елена Малкина. В №37 за 2010 год и в №32 за 2012 год мы писали об ее дочке — Лере. Сегодня просим снова — помогите.



«Нам не к кому больше обращаться», — говорит Елена. В ответ на мой довод о том, что мы совсем недавно писали о Лере и что у нас очередь из деток, чьи истории ждут своего дня быть опубликованными, Елена задает мне вопрос, полный отчаяния: «Что же нам делать? У нас заканчиваются лекарства, которые нашей доченьке надо пить постоянно, чтобы не было остановки дыхания, и купить их можно только в Германии». Вот тогда вспомнилась эта фраза из Евангелия — «по неотступности его... даст». Елена — мать. Кто, если не она, будет стучать во все двери и просить помощи для своего страдающего ребенка?

Вкратце история девочки.

Росла совершенно здоровая доченька, которая радовала папу и маму. Ходила в детский сад, готовилась к школе. Но три года назад Лерочка заболела обыкновенной простудой, и на пятые сутки воз-

ник первый приступ с остановкой дыхания, сразу положили в реанимацию, где и пролежали два месяца. Состояние было критическое, перевели на искусственную вентиляцию легких.

Здоровье постепенно ухудшалось, приступы прогрессировали. В состоянии страха Лера могла не спать несколько суток, несмотря на то, что ей давали сильные снотворные. Приступы были по 10 раз в день, тяжелые. Врачи только говорили: «Состояние критическое, молитесь Богу». Родители обошли всех «светил» медицины. Но врачи только разводили руками. Спустя три года мучений, с помощью добрых людей появился шанс попасть к клинику Kehl-Kork в Германии. Два года назад Валерии помогали уехать в клинику Германии люди, которые не остались равнодушными. Многие из вас в числе этих милосердных людей.

В клинике назначили правильное лечение, приступы перестали прогрессировать, но, к сожалению, еще мучают девочку. Диагноз звучит так: «Судорожный синдром с остановкой дыхания после перенесенного энцефалита». Врач предупредил родителей, что лечение будет поэтапное, так как три года с приступами сделали свое дело, плюс неправильное лечение ухудшило ситуацию. Но шансы есть, и результаты будут, хоть не так быстро, как хотелось бы. Впереди еще долгий путь восстановления.

На сегодняшний день у Леры заканчиваются медикаменты, которые ей надо пить постоянно, и купить их можно только в Германии. Девочку ждут в клинике в октябре.

Для этого необходимо оплатить выставленный клиникой счет. Сумма, которую осталось собрать, составляет 3000 евро.

Родители обращаются к людям, которые могут принять чужую беду как свою.

«Люди добрые, судьба нашего ребенка сейчас зависит от вас, — говорит Елена. — Мы очень просим: помогите, откликнитесь! Любая помощь будет значительна!»

Благотворительные счета открыты в филиале № 500
ОАО «АСБ Беларусбанк»

г. Минск, пр-т Дзержинского, 69/1,
УНП 100603596,
МФО 153001601, код 601

в белорусских рублях:
транзитный счет №3819382101009
на благотворительный
счет №000000004
в отделении № 500

Назначение платежа:
благотворительный взнос
на благотворительный счет
Малкиной Елены Валерьевны
на лечение Малкиной Валерии.

EasyPay:
номер кошелька 11863547

Для почтовых переводов:
г. Минск, 220025, ул. Есенина, 22-101
Малкина Елена Валерьевна.

Связаться можно по телефону:
8(029) 671-21-67 (Елена, мама Леры).



Хронограф

25 сентября

МОСКВА

В Русской Православной Церкви считают, что закон должен максимально гарантировать право родителей на воспитание детей, сообщает «Интерфакс-религия».

«Сколько бы ни говорили о большом количестве преступлений против детей в семьях, эти ситуации являются исключениями, а не правилами, и формулировать нужно сегодня не общее правило, которое бы распространялось на все семьи, а тот конкретный перечень случаев, в которых государство или общественность имеют право вмешаться», — заявил глава синодального Отдела по взаимоотношениям Церкви и общества протоиерей Всеволод Чаплин на круглом столе в Госдуме по совершенствованию законодательства об опеке и попечительстве.

Отец Всеволод убежден, что нужно «максимально гарантировать» право родителей на воспитание детей, тем более что, как он напомнил, согласно нормам международного и российского права, родители имеют «абсолютное право, не принадлежащее ни в коей мере ни чиновникам, ни общественности, ни школе, — на то, чтобы определять мировоззрение своих детей, их образ жизни, время, в которое они приходят домой, режим общения с противоположным полом и людьми, которые могут нанести им ущерб» и т.д.

Отец Всеволод думает, что сегодня нужно принимать детально прописанный закон, который бы гарантировал права родителей.

Особенно же это актуально, по его словам, для верующих родителей. «Если они предлагают ребенку молиться, соблюдать пост, они имеют на это абсолютное право», — подчеркнул отец Всеволод, добавив, что никто не может вмешаться в жизнь семьи, сказав, что пост нарушает определенные представления о том, какие продукты должны быть в холодильнике, а посещение богослужений в раннее время якобы вредит здоровью ребенка.

Говоря о важности права родителей на то, чтобы самим определять мировоззрение своих детей, отец Всеволод сказал, что знает большое количество родителей, которые «ради этого права пойдут до конца».

МОСКВА

Госдума России планирует принять заявление в защиту религиозных чувств верующих всех конфессий. Как отмечается в проекте заявления, «в последнее время участились случаи оскорбления религиозных чувств граждан, в том числе сопряженные с насилием».

Особую тревогу авторов документа вызывают теракты, «совершенные на религиозной почве и направленные как на устранение духовных лидеров, так и на общую дестабилизацию обстановки».

«Убийства духовных лидеров, насилие в отношении верующих, спиливание крестов, разрушение храмов, кощунственные хулиганские акции, вандализм на кладбищах, нанесение оскорбительных надписей — все эти действия направлены на разрушение многовековых духовно-нравственных основ России, дискредитацию традиционных ценностей и, по сути, служат возбуждению гражданской розни и подрыву суверенитета страны», — говорится в документе.

По мнению авторов проекта заявления, Госдума должна осудить эти преступные действия и заявить о необходимости «дать жесткий отпор деструктивным силам, восхваляющим антирелигиозный экстремизм, вандализм и хулиганство, разжигающим в обществе ненависть к Русской Православной Церкви и другим религиозным организациям».

Согласно проекту документа, «Государственная Дума отмечает необходимость усиления ответственности за оскорбление религиозных чувств граждан, в том числе за осквернение почитаемых верующими святынь, а также подчеркивает важность неотвратимости наказания за подобные действия».

По мнению авторов документа, в настоящее время все политические силы страны должны объединить свои усилия для укрепления национального единства, упрочения гражданского мира и согласия.

«Этому может способствовать дальнейшее религиозное просвещение общества, включая соответствующую духовно-воспитательную работу среди молодежи», — говорится в проекте.

Кроме того, в документе содержится призыв депутатов к СМИ «с особой ответственностью и деликатностью относиться к публикации материалов, освещающих события религиозного характера, воздерживаться от возбуждения межконфессиональной вражды и оскорбления религиозных чувств граждан».

ПРАВОСЛАВНЫЕ ПРОГРАММЫ НА БЕЛОРУССКОМ РАДИО И ТЕЛЕВИДЕНИИ

Радио

1 канал

Каждую среду

11.30–11.40 звучит проповедь:

- протоиерея Андрея Лемешонка (г. Минск).

Каждый четверг

11.30–11.40 звучат проповеди:

- протоиерея Александра Почепко (г. Борисов);
- священника Александра Иванова (г. п. Чисть).

29 сентября, суббота

1 канал

8.30 «Свет души»

(одновременно на канале «Культура». В субботу в 21.30 на канале «Культура» повтор программы)

- Встреча с руководителем детско-юношеского хора собора в честь Владимирской иконы Божией Матери (Санкт-Петербург) Ириной Болдышевой.

30 сентября, воскресенье

1 канал

7.30 «Духовное слово»

- Проповедь на воскресное Евангельское чтение священника Георгия Лопухова (г. Минск).
- Исполнительный директор ИБЭ Владимир Грозов о серии книг «Я — сын Ваш».

Православное интернет-радио «София» слушайте на сайте radiosofia.by
Круглосуточно

Телевидение

30 сентября, воскресенье

«Беларусь 1»

6.35 «Існась»

ОНТ

9.05 «Воскресная проповедь»

Ведущий — протоиерей Феодор Повный (г. Минск).

Примечание: в программе возможны изменения



Синодальный паломнический отдел БПЦ приглашает совершить паломничество

Беларусь:

30.09 М. Горка, Осиповичи, Бобруйск
7.10 Жировичи, Слоним
7.10 Логойск, Крайск
14.10 Дзержинск

Россия, Украина, Прибалтика:

5-8.10 Курск, Белгород
5-8.10 Почаев, Кременец
12-15.10 Псков, Печоры, Изборск
12-15.10 Волынский м-рь, Корецкий м-рь, Луцк

19-22.10 Москва златоглавая
26-29.10 Киев, Чернигов
26-29.10 Псков, Печоры, Изборск
2-5.11 Хотьково, Тр.-Серг. лавра

Зарубежье:

еженедельно Греция (Афон)
14-21.12 Италия
11-18.10, 21-30.10, 8-15.11, 29.11-09.12 Израиль
ежемесячно Грузия
 (по мере набора группы)

272-11-96, 272-06-45 www.piligrim.by

Адрес: Минск, ул. Космонавтов, 24

Поздравляем!

Нашему многоуважаемому настоятелю протоиерею Феодору ПУТЬ-КО 28 сентября исполнится 66 лет. Отец Феодор очень сильный молитвенник, к нему за помощью обращаются многие люди. Батюшка очень добрый и отзывчивый человек. А его проповеди не оставляют равнодушными никого.

Дорогой отец Феодор, примите от своих верных и любящих Вас чад самые наилучшие и искренние пожелания. Оставайтесь таким же добрым и в то же время требовательным, энергичным и трудолюбивым. Пусть Господь хранит Вас, Вашу матушку, Ваших деток и внучат в добром здравии еще многие-много лет. Божьей помощи Вам, дорогой отец Феодор, во всех Ваших делах.

*С уважением, певчие и прихожане
 храма Пресвятой Троицы, деревня Вичин Лунинецкого района*

Анонс

ИЕРОНИМОВСКИЕ ЧТЕНИЯ ПО БИБЛЕИСТИКЕ

26 октября 2012 года в Минске кафедра библеистики и христианского вероучения Института теологии БГУ совместно с библейским альманахом «Скрижали» проводят **II Иеронимовские чтения** — научную конференцию исследователей Священного Писания Ветхого и Нового Завета, посвященную памяти святителя Иеронима Стридонского.

Конференция состоится в Институте теологии БГУ по адресу:
 г. Минск, проспект Независимости, 24, ауд. 307.

Доклады участников конференции будут изданы в альманахе «Скрижали» в 2013 году.

Справки по телефону: 8 (017) 220-22-66.

ПАЛОМНИЧЕСКИЕ ПОЕЗДКИ ПО СВЯТЫМ МЕСТАМ

АФОН ГРЕЦИЯ ИЗРАИЛЬ ИОРДАНИЯ ЧЕРНОГОРИЯ КРЫМ ГРУЗИЯ СЕРБИЯ БЕЛАРУСЬ РОССИЯ

ОПТИНА ПУСТЫНЬ **ДИВЕЕВО**
БАЛААМ **СОЛОВКИ** **СЕРПУХОВ** **РОССИЯ**
УКРАИНА **БЕЛАРУСЬ**

Иеронимовские Чтения
 +37529 6996657
 +37517 3286627
www.palomnik.by
 г. Минск, ул. Революционная, д. 7, оф 207, 2 этаж

**ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ! ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ГАЗЕТУ!
 СДЕЛАЙТЕ ПОДАРОК БЛИЗКИМ — ПОДПИСКУ НА ГАЗЕТУ!**

**Газета «Царкоўнае слова»
 Мінскай епархіі
 выдаецца па благаславенню
 Яго Высокапраасвяшчэнства
 Мітрапаліта
 Мінскага і Слуцкага
 ФІЛАРЭТА,
 Патрыяршага Экзарха
 ўсяе Беларусі**

Галоўны рэдактар

Харытонаў Андрэй Юр'евіч

Заснавальнік: Мінская епархія
 Беларускай Праваслаўнай Царквы,
 220004, г. Мінск, вул. Вызвалення, 10

Беларуская праваслаўная
 газета «Царкоўнае слова»
 № 39, 28 верасня 2012 года

Цана ў розніцу свабодная.

**Газета «Царкоўнае слова»
 выдаецца 1 раз у тыдзень
 на рускай і беларускай мовах.
 Аб'ём 2 друкаваныя аркушы.
 Тыраж выпуска 4650.**

**Газета надрукавана
 ў друкарні «Знаменіе»
 г. Мінск, вул. Каржаневскага, 14.
 Ліцэнзія ЛП №02330/0150475
 ад 25.02.2009 г.
 Заказ №817**

**Нумар падпісаны да друку
 25 верасня 2012 года.**

**Зарэгістравана
 Міністэрствам інфармацыі
 Рэспублікі Беларусь. Пасведччанне
 аб дзяржаўнай рэгістрацыі
 № 1175 ад 29.01.2010.**

Рэдакцыя пакідае за сабой права друкаваць
 аўтарскія матэрыялы
 ў парадку абмеркавання, не падзяляючы
 пункту гледжання аўтараў. Рукапісы
 не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

БЛАГОДАРИМ ЗА ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Каждый месяц редакция получает от читателей посильные пожертвования. Эта помощь для нас бесценна. Не имея ни одного спонсора, мы выходим в свет благодаря именно этой поддержке. За всех Вас мы молимся: имена записываются на сорокадневное поминовение в Свято-Петро-Павловском соборе г. Минска.

**Свои пожертвования вы можете
 перечислить на расчетный счет газеты:**

**№ 3015000004189
 в филиале №510 г. Минск
 ОАО АСБ «Беларусбанк»,
 код 603,
 ул. Куйбышева, 18, г. Минск
 УНП 600180011
 редакция газеты
 «Царкоўнае слова».**

**НАШ АДРАС: 220004,
 г. Минск, вул. Ракаўская, 4,
 Свята-Петра-Паўлаўскі сабор,
 рэдакцыя газеты
 «Царкоўнае слова».
 Тэл/факс: 203-33-44.
 e-mail: tsar.sl@sppsobor.by,
 tsar.sl@open.by,
 www.sppsobor.by**

Наш подписной индекс:

63130

В подписном каталоге с. 73